

26.10.

Μνήμη τού Αγίου Μεγαλομάρτυρος **Δημητρίου** τού Μυροβλύτου,
καί η Ανάμνησις τού γεγονότος σεισμού.

Ἐπιτάφιος ἡ εὐαγγελιστῶν κληρικῶν ΔΗΜΗΤΡΙΑ ΜΥΡΟΒΛΥΤΑ:
Ἡ ΚΟΙΤΗ ΤΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΕΠΙΤΑΦΙΟΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΑΦΙΑΣ.

2. hlas Byz. / ZR

..

Byzantská tradícia: Am, Vi

Ruská tradícia predreformná: S439, S440, Pp

Ruská tradícia poreformná: S409, 414, 442

.

Εἰς τὰ υπερκόσμια σκηνώματα, ^{xxh}
τό πνεύμά σου Δημήτριε Μάρτυς σοφέ, ^{xxG}
Χριστός ο Θεός** προσήκατο ἀμώμητον, ^{xxE -D}
σύ γάρ** τῆς Τριάδος γέγονας υπέρμαχος, ^{xxG}
καί ἐν τῷ σταδίῳ ἀνδρείως ^{xG/a}
ἐναθλήσας ὡς ἀδάμας στερρός, ^{xxE}

λογχευθεῖς δέ τὴν πλευράν,
τὴν ἀκήρατόν σου πανσεβάσμιε, ^{xxG}
μιμούμενος τόν ἐπὶ ξύλου τανυσθέντα, ^{xG/a}
εἰς σωτηρίαν παντός τοῦ κόσμου, ^{xE}
τῶν θαυμάτων εἰληφας τὴν ἐνέργειαν, ^{xxG}
ἀνθρώποις παρέχων ^{xG/a}
τάς ἰάσεις ἀφθόνως. ^{xE}

Διό σου σήμερον ^{xxG}
τὴν κοίμησιν εορτάζοντες, ^{xxG}
ἐπαξίως δοξάζομεν,
τόν σέ δοξάσαντα κύριον. ^{xxE}

На литѣн, Глѣз ѿ. Гѣрманово:

Въ премѣрнаѧ елѣніѧ
δδχз твѡѡ, днмѣтрѣ мѣнне мѡдре,
χρѣтѡсз бгѣ положѣ непорѡчнѡ:
тѡѡ бо трѣцѣ бѣлѣз ѣсѣ поборннкз,
ѡ въ трѣзненнѣ мѡжеекн
поетрадѣлѣз ѣсѣ, ѡкѡ адамантѣз твѣрдыѡ:

προβοδѣнѣз же бѣлѣз въ рѣбра
неплѣннаѧ твѡѡ, везѣѣтне,
подѡбѣса на дрѣвѣ проβοдѣннѡмѡ
на сплѣнѣе везѣѡ мѣра,

ѡдѣѣз прѣлѣз ѣсѣ дѣѣтѡ,
человѣкѡмѣз подѣлѣ
нѣцѣлѣніѧ ѡбѣлѣнѡ.

тѣмже твѡѡ днѣсѣ
ѡспѣнѣе прѣзднѣемѣз
по доетѡѡнѣю, елѣвѣце
тѡѡ проелѣвѣшаго гѡѡ.

Am

Εἰς τὰ ὑπερ-κόσ-μι-α σκη-νώ - μα-τα

Am

Vi

Pp

S439

S440

Σ ΠΡΕ-ΚΡΑ-ΣΥ - ΗΛ-ΙΑ ΣΕ-ΛΕ - ΗΗ -ΙΑ

S409

S414

Am

τό πνεύ-μά σου Δη-μή-τρι-ε Μάρ-τυς σο-φέ,

Am

Vi

Pp

S439

S440

ΔΟΥ- ΧΣ ΤΒΟ-Η ΔΗ-ΜΗ-ΤΡΗ- -Ε ΜΟΥ-ΥΕ-ΗΗ-ΥΕ ΜΟΥ- ΔΡΕ

S409

S414

Am

Χρι-στός ο Θε- -ός προσ-ή - κα- -το α- μώ- μη- -τον,

Am

Vi

Pp

S439

S440

ΧΡΗ-ΣΤΟ- ΣΖ ΕΘ- -ΤΣ ΕΣ- ΠΗ- - -ΙΑ ΕΣ- ΠΟ- -ΡΟ- -ΚΑ

S409

S414

σὺ γάρ τῆς Τρι-ά-δος γέ-γο-νας υ-πέρ-μα-χος,

Am

Vi

Pp

S439

S440

ТЫ БО ТРО-И-ЦИ БЫ-СТЬ ПО-БО-РЬ-НИ-КЪ

S409

S414

καί εν στα-δί-ω ανδ-ρεί-ως εν-αθ-λή-σας ως ά-δά-μας στερ-ρός,

Am

Vi

Pp

S439

S440

И НА СОУ-ДН-ЦИ МОУ-ЖЬ-СКИ ПО-СРА-ДА-ВЪ ІА-КО КА-МЪ-НЬ ТВЪР-ДЫ-И

S409

S414

λογ-χευ-θείς δέ τήν πλευ-ράν τήν α-κή-ρα-τόν σου παν-σε-βά-σμι-ε,

Am

Vi

Pp

S439

S440

ΠΡΟ-ΒΟ-ΔΕ-ΗΣ ΘΕ ΒΥ-ΒΞ ΚΞ ΡΞ-ΒΡΑ ΚΞ ΡΞ-ΥΗ-ΣΤΑ-ΙΑ ΤΩ-ΙΑ ΒΞ-ΣΞ-ΥΞ-ΣΤΞ-ΗΞ

S409

S414

μι-μού-με-νος τόν ε-πί ξύ-λου τα-νου-σθέν-τα

Am — / > > \ > — / > > \ >> / >

Vi e / > > v / > e / > > \ / >

Pp L L L L L L L L \ = = = = = = = = = =

S439 L L L L L L L L \ = = = = = = = = = = ΧΡΗ-ΣΤΑ

S440 L L L L L L L L v = = = = = = = = = = ΧΡΗ-ΣΤΑ

ΠΟΔΑ-ΚΑ-ΙΑ Ε-ΚΕ ΗΛ ΔΕ-ΒΙ ΡΑΣ-ΠΑ-ΤΑ-Δ-- ΓΟ ΧΡΗ-ΣΤΑ

S409 L L = = = = = = = = = = \ = = = = = = = = = =

S414 L L = = = = = = = = = = \ = = = = = = = = = =

εις σω-τη-ρί-αν παν-τός τού κόσ-μου,

Am e / > > / > > — / > > > > > >

Vi e / > > / > > — / > > > > >

Pp L L L L L L L L \ = = = = = = = = = =

S439 L L L L L L L L \ = = = = = = = = = =

S440 L L L L L L L L \ = = = = = = = = = =

ΒΣ ΣΣ-ΠΑ-ΣΕ-ΗΗ-Ε ΒΣ -ΣΕ-ΜΟΥ ΜΗ - ΡΟΥ

S409 L L = = = = = = = = = = \ = = = = = = = = = =

S414 L L = = = = = = = = = = \ = = = = = = = = = =

τών θαυ-μά-των εί-λη-φας τήν εν-έρ-γει-αν,

Am e e e \ / \ >> — \ / > > > >

Vi e e e \ / \ >> — \ / > > > >

Pp 7x7 L L L L L L L L \ = = = = = = = = = =

S439 7 L L L L L L L L \ = = = = = = = = = =

S440 7 7 L L L L L L L L = = = = = = = = = =

ΥΙΟ-ΔΕ-ΣΣ ΠΡΗ-ΙΑ-ΑΣ Ε- -ΧΗ ΔΪ -ΙΑ- ΗΗ- -ΙΑ

S409 L L = = = = = = = = = = \ = = = = = = = = = =

S414 L L = = = = = = = = = = \ = = = = = = = = = =

Am

αν-θρώ-ποις παρ-έ-χων τάς ι-ά-σεις α-φθό-νως.

Am

Vi

Pp

S439

S440

ΥΠΟ-ΒΙ-ΚΟ-ΜΩ ΠΟ-ΔΑ-ΪΑ Η ΨΑ-ΛΕ-ΗΗ-ΪΑ Ψ-ΒΗ-ΛΟ

S409

S414

ΥΕ-ΛΟ-ΒΙ-ΚΟ-ΜΩ ΠΟ-ΔΑ-ΒΑ-ΪΑ ΗΨΑ-ΛΕ-ΗΗ-Ε Ψ-ΒΗ-ΛΟ

Am

Δι-ό σου σή-με-ρον τήν κοί-μη-σιν ε-ορ-τά-ζον-τες,

Am

Vi

Pp

S439

S440

ΓΙΜΩ ΤΒΟ-Ε ΔΗ-ΗΕ-ΣΗ ΟΥ-ΣΖ-ΠΕ-ΗΗ-Ε ΠΡΑΧ-ΔΗ-ΝΟΥ-ΙΟΥ-ΨΕ

S409

S414

Εἰς τόν Στίχον, Στιχηρά ἰδιόμελα τοῦ σεισμοῦ. Ποίημα Συμεων τοῦ θαυμαστορείτου. Ἦχος β'

Τῆς γῆς συνταρασσομένης

τῷ τῆς οργῆς σου φόβῳ, xh

βουνοὶ καὶ τὰ ὄρη xG/a

συσσεύονται Κύριε, xxE

ἀλλ' εὐσπλαγχνίας ὀμματι

ἐφ' ἡμᾶς ἐπιβλέψας, xG

μὴ τῷ θυμῷ σου οργισθῆς ἡμῖν,

ἀλλὰ σπλαγχνισθεῖς**

ἐπὶ τό πλάσμα τῶν χειρῶν σου, xG

τῆς φοβερᾶς ἡμᾶς τοῦ σεισμοῦ ἀπειλῆς ἐλευθέρωσον, xxG/a

ὡς ἀγαθός καὶ φιλόανθρωπος. xxE

На стѣхѣнѣ стѣхѣры самоглѣны, тѣрѣнїа. Глѣзъ ѿ. Сѣмѣѡна днѣногѡрца.

Землѣ емдѣамѣнѣ гнѣва тѣоегѡ стѣрѣхомъ,

хѡлми ѡ гѡры тѣрѣдѣтѣа, гдѣн:

но блѣдѣтѣрѣѣа ѿкомъ на нѣ прѣзрѣвъ,

не ѣроетѣю тѣоѣю прогнѣваѣа на нѣ:

но оѣмнлоѣрднѣа на дѣлѣ рѣкъ тѣоѡхъ,

стѣрѣшнѣагѡ нѣ прѣцѣнїа тѣрѣа ѣвокодѣ,

ѣакѡ блѣзъ ѡ члѣѣколѣѣеѣзъ.



αλ - - λά σπλαγ-χνι-σθείς ε- πί τό πλά-σμα τών χει- ρών σου,



Η ΟΥ-ΜΗ -ΛΟ-ΣΕΡ-ΔΗ- ΣΑ ΗΛ ΔΙ - ΛΑ ΡΩ-ΚΟΥ ΤΩΟ -Ε -ΙΟ



τής φο- βε-ράς η- μάς τού σεισ-μού α-πει-λής ε- λευ- θέ-ρω- σον,



ΣΤΡΩΣ -ΗΛ- ΓΟ ΗΛ-ΣΟ ΠΡΕ - ΨΕ- ΗΗ -ΙΛ Η Η ΤΡΩ-ΣΑ ΣΒΟ- ΒΟ -ΔΗ



ώς α- γα- θός και φιλ- άν-θρω- πος.



ΙΛ- ΚΟ ΒΛΑ-ΓΟ Η ΥΕ-ΛΟ-ΒΙ -ΚΟ- ΛΙΟ- ΒΕ -ΠΒ.